

# MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY DE / OF PORTAGE-DU-FORT

SÉANCE ORDINAIRE / REGULAR MEETING  
6 JUILLET 2022 / JULY 6, 2022

BUREAU MUNICIPAL / MUNICIPAL OFFICE  
19H15 / 7 :15 PM

## ORDRE DU JOUR / AGENDA

- |  |  |
|--|--|
| 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE  | 1. OPENING OF THE MEETING  |
| 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR   | 2. ADOPTION OF THE AGENDA  |
| 3. DÉCLARATION DES CONFLITS D'INTÉRÊTS   | 3. DECLARATION OF CONFLICT OF INTERESTS  |
| 4. AFFAIRES DÉCOULANT DE LA RENCONTRE PRÉCÉDENTE (JUN)   | 4. OLD BUSINESS FROM THE PREVIOUS MEETING (JUNE)   |
| 5. RAPPORT DE L'OFFICIER DÉSIGNÉ<br>TERRAIN DE CAMPING<br>VARIANCE MINEURE<br>SUBDIVISION<br>THOMPSON - CADASTRE | 5. DESIGNATED OFFICER'S REPORT<br>CAMPGROUND<br>MINOR VARIANCE<br>SUBDIVISION<br>THOMPSON CADASTRAL<br>REQUEST |
| 6. DEMANDES DES CONTRIBUTUABLES  | 6. TAXPAYERS' REQUESTS   |
| 7. MOT DU MAIRE  | 7. MAYOR'S WORD  |
| 8. RÉOLUTION - REGLEMENT DE L'EAU POTABLE  | 8. RESOLUTION -POTABLE WATER BY-LAW  |
| 9. RÉOLUTION – COMPTES À PAYER LE 7 JUILLET 2022   | 9. RÉOLUTION – ACCOUNTS TO BE PAID ON JULY 7, 2022   |
| 10. RÉOLUTION – ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL 1 JUIN 2022  | 10. RESOLUTION – ADOPTION OF THE MINUTES OF JUNE 1, 2022– REGULAR MEETING                                      |
| 11. RÉOLUTION – ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 8 JUIN 2022   | 11. RESOLUTION – ADOPTION OF THE MINUTES OF JUNE 8 – SPECIAL MEETING   |

12. INFORMATION –  
AMALGAMATION DES  
SERVICES INCENDIES  
SHAWVILLE/CLAREDNON
13. INFORMATION DES COMPTES  
ET RÉMUNÉRATIONS PAYÉS  
EN JUIN 2022
14. RÉOLUTION– SEPTIQUE À LA  
SALLE MUNICIPALE
15. PPA 2022
16. DISCUSSION DES COMITÉS
17. VARIA
18. LEVÉE DE LA SÉANCE

12. INFORMATION – UPDATE TO  
THE AMALGAMATION FOR  
THE FIRE SERVICES WITH  
SHAWVILLE/CLARENDON
13. INFORMATION – ACCOUNTS  
AND REMUNERATIONS PAID  
IN JUNE 2022
14. RESOLUTION - FOR THE  
SEPTIC AT THE TOWN HALL
15. PPA 2022
16. COMMITTEES' DISCUSSION
17. VARIA
18. ADJOURNMENT